



SEEGARTEN MARINA

FRISCH, NEU UND DENNOCH
VERTRAUT.





VORSPEISEN

STARTERS

Kleiner Menusalat ^F	5.50
Petite salade Small salad	
Grüner Salat ^F	8.60
Salade verte Green salad	
Gemischter Marktsalat ^F	10.60
Salade <i>mêlée</i> <i>Mixed salad</i>	
Salatteller mit Ei ^F	19.60
Assiette de salade avec oeuf Salad variation with egg	
Seergartenplättli: Speck, Rauchfleisch, Knoblauch- und Rauchwurst vom Ballenberg, dazu Bündnerfleisch	29.50
Assiette de charcuterie: lard, viande fumée, saucisses à l'ail et saucisses fumées du Ballenberg, avec de viande des Grisons Local cold cuts platter: bacon, smoked meat, garlic sausage and smoked sausage from Ballenberg, served with Swiss dried meat	Mini 24.50
Seergartenplättli mit Hobelkäse	31.50
Speck, Rauchfleisch, Knoblauch- und Rauchwurst vom Ballenberg dazu Bündnerfleisch und Hobelkäse Assiette de charcuterie avec fromage à rebibes Cold cuts platter with sliced Swiss cheese	Mini 26.50
Hobelkäseteller	19.60
Fromage à rebibes Sliced Swiss cheese	Mini 14.50

^F Französische Haussauce / sauce maison française / French dressing

Alle Preise in Schweizer Franken und inklusive MwSt. Änderungen vorbehalten.

Für weitere Informationen zu allergenen Inhaltsstoffen steht Ihnen unser Servicepersonal zur Verfügung.



SUPPEN

SOUPS

Tagessuppe Potage du jour Soup of the day	6.50
Tomatensuppe Soupe de tomates Tomato soup	8.50

PASTA & BURGER

Bolognese <i>Spaghetti mit Rindfleisch-Tomatensauce</i> Spaghetti avec sauce bolognaise Spaghetti with minced meet sauce	19.60 Mini 14.60
Napoli <i>Spaghetti mit Tomatensauce</i> Spaghetti avec de la sauce tomate Spaghetti with tomato sauce	15.60 Mini 10.60
Rindshamburger ODER Hamburger vegetarisch <i>mit Pommes frites, BBQ- und Knoblauchsauce</i> Hamburger de bœuf ou hamburger végétarien, sauce BBQ et à l'ail, frites Beef burger or vegetarian burger, BBQ and garlic sauce, French fries	19.50



KINDERECKE

für Kinder bis 12 Jahre

KIDS CORNER - for children up to 12 years

Seeräuber-Teller <i>Spaghetti mit Tomatensauce</i> Spaghetti avec de la sauce tomate Spaghetti with tomato sauce	10.60
Seemanns-Teller <i>Seelachs-Knusperli mit Pommes frites</i> Croustillant de colin avec pommes frites Saithe crispies with fries	11.50
Matrosen-Teller <i>Hausgemachte Chicken Nuggets mit Pommes frites</i> Nuggets de poulet maison avec frites Homemade chicken nuggets with fries	11.50



FITNESSTELLER

Gemischter Salat mit italienischer Sauce

Salade mêlée à la sauce italienne Mixed salad with Italian sauce

Rindsentrecôte <i>mit Kräuterbutter</i>	35.50
Entrecôte de bœuf avec beurre aux herbes Beef rib-eye steak with herb butter	
Zanderfilet <i>mit hausgemachter Tartaresauce</i>	24.50
Filet de sandre, sauce tartare maison Pike-perch fillet, homemade tartare sauce	
Fischknusperli <i>mit hausgemachter Tartaresauce</i>	29.50
Beignets de poissons, sauce tartare maison Fish strips, homemade tartare sauce	
Frühlingsrollen <i>mit Süss-Sauer-Sauce</i>	19.50
Rouleaux de printemps aux légumes, sauce aigre-douce Spring rolls, sweet-sour sauce	
+ Pommes frites	5.50



FISCHGERICHTE

FISH DISHES

Eglifilets frittiert oder meunière

mit Kartoffeln, hausgemachte Tartarsauce

Filets de perches frit ou meunière,
sauce tartare maison, pommes de terre
Fried or grilled perch fillets, homemade
tartar sauce, potatoes

37.00

Mini 31.00

Felchenfilets frittiert oder meunière

mit Kartoffeln, hausgemachte Tartarsauce

Filets de féras frit ou meunière, sauce
tartare maison, pommes de terre
Fried or grilled white fish fillets, homemade
tartar sauce, potatoes

37.00

Mini 31.00

Fischknusperli

mit hausgemachter Tartarsauce

Beignets de poissons, sauce tartare maison
Fish strips with homemade sauce Tartar

26.50

Mini 22.50

+ Pommes 5.50

Alle Preise in Schweizer Franken und inklusive MwSt. Änderungen vorbehalten.

Für weitere Informationen zu allergenen Inhaltsstoffen steht Ihnen unser Servicepersonal zur Verfügung.



FLEISCHGERICHTE

MEAT DISHES

Rindsentrecôte <i>mit Kräuterbutter, und Pommes frites</i> <i>Entrecôte de bœuf, beurre aux herbes, frites</i> Beef rib-eye steak, herb butter, French fries	35.50
Kalbsrahmschnitzel <i>mit Nudeln und Champignonrahmsauce</i> Escalope de veau, avec nouilles et sauce crème de champignons Grilled veal escalope, creamy mushroom sauce, noodles	33.50 Mini 27.50
Geflügelcurry 'Marina' <i>Pouletbrust, Currysauce, Reis</i> Poitrine de poulet, sauce au curry, riz Chicken breast, curry sauce, rice	29.50
BEO Schweinsbratwurst Duo (160gr.) <i>Zwiebelsauce, Pommes frites</i> Duo de saucisses de porc, sauce aux oignons, frites Pork sausage duo, onion sauce, French fries	22.50

VEGETARISCHE GERICHTE

Reis- & Gemüsepfanne <i>mit Frühlingsrollen</i> Poêlée de riz et légumes avec rouleaux de printemps Rice and vegetable stir-fry with spring rolls	24.50 Mini 19.50
---	---------------------



PIZZAKARTE

ab 16:00 Uhr / À partir de 16h00 / as of 4.00 pm

		Mini ca. 27 cm	Normal ca. 32 cm
Margherita	<i>Tomatensauce, Mozzarella</i> Sauce tomate, Mozzarella Tomato sauce, Mozzarella	12.00	16.00
Prosciutto	<i>Vorderschinken</i> Jambon Ham	14.00	17.50
Capri	<i>Thunfisch, Sardellen, Zwiebeln, Peperoni, Oliven</i> Thon, anchois, ognions, poivron, olives Tuna, anchovies, onions, poivron, olives	14.50	18.00
Napoli	<i>Sardellen, Kapern</i> Anchois, câpres Anchovies, capers	14.00	17.50
Tricolore	<i>Tomaten, Quark, Spinat</i> Tomates, fromage blanc, épinards Tomatoes, curd, spinach	14.50	18.00
Piemonte	<i>Vorderschinken, Gorgonzola, Birnen</i> Jambon, gorgonzola, poire Ham, gorgonzola, pears	14.50	18.00
4 Stagioni	<i>Vorderschinken, Pilze, Zwiebeln, Peperoni</i> Jambon, champignons, ognions, poivron Ham, mushrooms, onions, peppers	16.50	19.50
4 Formaggi	<i>Mozzarella, Gorgonzola, Grana Padano, Pecorino</i> Mozzarella, Gorgonzola, Grana Padano, Pecorino Mozzarella, Gorgonzola, Grana Padano, Pecorino	16.50	19.50
Caprese	<i>Tomaten, Mozzarella, Basilikum</i> Tomates, mozzarella, basilic Tomatoes, mozzarella, basil	14.50	18.00

Alle Preise in Schweizer Franken und inklusive MwSt. Änderungen vorbehalten.

Für weitere Informationen zu allergenen Inhaltsstoffen steht Ihnen unser Servicepersonal zur Verfügung.



PIZZAKARTE

ab 16:00 Uhr / À partir de 16h00 / as of 4.00 pm

		Mini ca. 27 cm	Normal ca. 32 cm
Abruzzo	<i>Vorderschinken, Salami, Pilze, Peperoni, Artischocken</i> Jambon, salami, champignons, poivron, artichauds Ham, salami, mushrooms, pepperoni, artichokes	18.00	22.00
Toscana	<i>Speck, Knoblauch, Spiegelei</i> Lard, ail, œuf Bacon, garlic, fried egg	18.00	22.00
Vulcano	<i>Salametti piccanti, Thon, Crevetten, Zwiebeln</i> Salametti piccanti, thon, crevettes, ognions Salametti picanti, tuna, shrimps, onions	18.50	23.00
Melanzane	<i>Grillierte Auberginen, Knoblauch, Oregano,</i> Aubergines grillées, ail, oregano Grilled eggplant, garlic, oregano	14.50	18.00
Hawaii	<i>Vorderschinken, Ananas</i> Jambon, ananas Ham, pineapple	16.50	19.50
Calzone	<i>Salametti, Speck, Zwiebeln, Peperoni, Knoblauch, Ei</i> Salametti, lard, ognions, poivron, œuf Salametti, bacon, onions, pepperoni, garlic, egg	18.00	22.00
Gemüse-Pizza	Pizza aux légumes Vegetable pizza <i>Karotten, Spinat, Broccoli, Blumenkohl</i> Carottes, épinards, brocoli, chou-fleur Carrots, spinach, broccoli, cauliflower	23.50	26.50
Spargel-Pizza	Pizza aux asperges Asparagus pizza <i>Spargeln, Frühlingzwiebeln, Pfifferlingen, Tomaten</i> Asperges, ognions nouveaux, chanterelles, tomates Asparagus, spring onions, chanterelles, tomatoes	25.50	28.50

Alle Preise in Schweizer Franken und inklusive MwSt. Änderungen vorbehalten.

Für weitere Informationen zu allergenen Inhaltsstoffen steht Ihnen unser Servicepersonal zur Verfügung.



GETRÄNKEKARTE

DRINKS

Mineralwasser Mineral water	Henniez mit ohne Kohlensäure	33 cl	CHF	4.80
		50 cl	CHF	6.30
		1 lt	CHF	9.90
Spiezer Hahnenwasser Tab water		50 cl	CHF	2.00
		1 lt	CHF	4.00
Coca-Cola Coca-Cola Zero		33 cl	CHF	5.00
Fanta		33 cl	CHF	5.00
Sprite		33 cl	CHF	5.00
Rivella rot blau		33 cl	CHF	5.00
Apfelschorle Apple spitzer	Ramseier	33 cl	CHF	5.00
Tonic Bitter Lemon	Alpinese	20 cl	CHF	4.70
Eistee Ice tea	Fusetea	33 cl	CHF	4.80
Eistee Ice tea	Adello	30 cl	CHF	4.50
Hausgemachter Eistee Homemade Ice Tea		30 cl	CHF	4.50
		50 cl	CHF	6.50
Orangen- oder Tomatensaft Orange or tomato juice	Granini	20 cl	CHF	5.50
Sirup Syrup		10 cl	CHF	1.00
		1.0 l	CHF	7.00

WARME GETRÄNKE

WARM DRINKS

Kaffee crème Espresso Kaffee decaf Milchkaffee Cappuccino Latte Macchiato Iced Latte Doppelter Espresso	Coffee Espresso Decaf Coffee with milk Double espresso		CHF	4.50
			CHF	4.90
			CHF	4.90
			CHF	5.30
			CHF	6.60
Kaffee fertig mit Bätzi Coretto Grappa Irish Coffee Café al Porto Seegartenkaffee Kaffee Baileys	Coffee with Schnapps Espresso with Grappa Jameson Whiskey mit Schlagrahm Grappa & Schlagrahm Brandy, Rum und Schlagrahm Baileys und Schlagrahm		CHF	6.80
			CHF	7.80
			CHF	12.50
			CHF	9.60
			CHF	12.50
			CHF	10.60
Tee Tea	Schwarztee, Pfefferminze, Hagebutten, Früchte, Lindenblüte, Kamille, Grüntee, Eisenkraut Black tea, peppermint, rose hip, fruit, lime blossom, camomile, green tea, verbena		CHF	4.60
Punsch Punch Tee mit Rum Tea with rum	Apfel, Orange oder Rum Apple, orange or rum		CHF	4.50
			CHF	7.50
Ovomaltine Caotina Hot or cold chocolate	warm kalt + Rahmzuschlag (Kaffee Schoko Mélange) whipped cream + whipped cream		CHF	4.50
			CHF	1.50

Alle Preise in Schweizer Franken und inklusive MwSt. Änderungen vorbehalten.

Für weitere Informationen zu allergenen Inhaltsstoffen steht Ihnen unser Servicepersonal zur Verfügung.



BIER

BEER

VOM FASS ON TAP

Pitcher	Gurten Bäregold		5.0 Vol. %	150 cl	CHF	19.80
Grosses Panache Henache	Gurten Bäregold		5.0 Vol. %	50 cl	CHF	6.90
Stange Panache Henache	Gurten Bäregold		5.0 Vol. %	30 cl	CHF	4.70
Herrgöttli Panache Henache	Gurten Bäregold		5.0 Vol. %	20 cl	CHF	4.10
Pitcher	Braufrisch	unfiltered	5.2 Vol. %	150 cl	CHF	22.80
Grosses	Braufrisch	unfiltered	5.2 Vol. %	50 cl	CHF	7.90
Stange	Braufrisch	unfiltered	5.2 Vol. %	30 cl	CHF	5.70

FLASCHEN BOTTLES

Lager Hell	Rugenbräu		4.8 Vol. %	50 cl	CHF	5.80
Spezial Hell	Rugenbräu		5.2 Vol. %	33 cl	CHF	5.10
Spezial Dunkel	Rugenbräu		5.2 Vol. %	33 cl	CHF	5.10
Alkoholfrei	Rugenbräu		0.0 Vol. %	33 cl	CHF	5.10
Weizen (wheat beer)	Rugenbräu		5.2 Vol. %	50 cl	CHF	8.00
Weizen (Hofbräu Weisse) Alkoholfrei	Hofbräu		< 0.5 Vol. %	50 cl	CHF	8.00

APFELWEIN CIDER

"Suure Most"		Ramseier	4.0 Vol. %	50 cl	CHF	6.60
"Suure Most"	Alkoholfrei	Ramseier	0.0 Vol. %	50 cl	CHF	6.60

OFFENE WEINE

WINE BY THE GLASS

WEISS WHITE	10 cl	20cl	30cl	50cl	75cl
Vabene Spiezer Cuvée	6.20	12.40	18.60	31.00	43.50
Johannisberg	4.20	8.40	12.60	21.00	
Pinot Grigio (I)	4.20	8.40	12.60	21.00	
Yvorne	5.50	11.00	16.50	27.50	
Chardonnay Trevenezie (I)	5.50	11.00	16.50	27.50	40.50
Bianco di Merlot - Passo di Tambo DOC	7.40	14.80	22.20	37.00	50.00

ROSÉ

Oeil de Perdrix	4.50	9.00	13.50	22.50	
Osé Rosato di Merlot Ticino DOC	7.00	14.00	21.00	35.00	47.00
Spiezer Blauburgunder	7.60	15.20	22.80	38.00	57.00

ROT RED

Vabene Spiezer Cuvée	6.60	13.20	19.80	33.00	46.00
Dôle du Valais	4.20	8.40	12.60	21.00	
Merlot del Piave DOC (I)	4.50	9.00	13.50	22.50	
Primitivo Patù	5.70	11.40	17.10	28.50	41.00
Nero d'Avola - Rasula DOP (I)	6.00	12.00	18.00	30.00	42.50
Merlot Ticino - Passo di Tambo DOC	7.80	15.60	23.40	39.00	55.00
Lambrusco Amabile Schaumwein	4.00	8.00	12.00	20.00	

Alle Preise in Schweizer Franken und inklusive MwSt. Änderungen vorbehalten.

Für weitere Informationen zu allergenen Inhaltsstoffen steht Ihnen unser Servicepersonal zur Verfügung.



ALKOHOLFREIE ALTERNATIVEN

NON-ALCOHOLIC ALTERNATIVES

San Bitter	9.5 cl	CHF	5.50
Aperol Spritz 0.0% <small>Alcohol-free Aperol Spritz</small>		CHF	9.50
Manzoni Spritz <small>Blackcurrant and pomegranate juice</small>		CHF	9.50
Ingwer Spritz 0.0% (mit hausgemachtem Ingwer-Sirup) <small>Ginger Spritz with homemade ginger syrup</small>		CHF	11.50
Orangen- oder Tomatensaft <small>Orange or tomato juice</small>	20 cl	CHF	5.50

APERITIFS

Martini rot weiss	15 Vol. %	4 cl	CHF	7.00
Cynar	16.5 Vol. %	4 cl	CHF	7.00
Campari	23 Vol. %	4 cl	CHF	7.00
Blanc de Cassis (Weisswein mit Crème de Cassis)	11 Vol. %	10 cl	CHF	9.00
Appenzeller	29 Vol. %	4 cl	CHF	7.00
Fernet Branca	40 Vol. %	2 cl	CHF	7.00
Pastis	45 Vol. %	2 cl	CHF	7.00
Pernod	40 Vol. %	2 cl	CHF	7.00
Porto rot oder weiss	19 Vol. %	4 cl	CHF	7.00
Averna	29 Vol. %	4 cl	CHF	7.00
Ramazotti	30 Vol. %	4 cl	CHF	7.00
Sherry dry	15 Vol. %	4 cl	CHF	7.00
Prosecco		10 cl	CHF	8.00
Prosecco mit Limoncello		10 cl	CHF	9.50
Kir Prosecco mit Crème de Cassis		10 cl	CHF	9.50

KLASSIKER

Hugo		CHF	10.00
Aperol Spritz		CHF	10.00
Ingwer Spritz (mit hausgemachtem Ingwer-Likör) <small>Ginger Spritz with homemade ginger-liqueur</small>		CHF	11.50
Gespritzter Weisswein (süss sauer) <small>White wine with mineral water or spritz</small>		CHF	6.00

Alle Preise in Schweizer Franken und inklusive MwSt. Änderungen vorbehalten.

Für weitere Informationen zu allergenen Inhaltsstoffen steht Ihnen unser Servicepersonal zur Verfügung.